

Volksrecht Zeitung Landeszeitung für die Provinz Sachsen für Anhalt und Thüringen. Nr. 5

Jahrgang 224

Halbes-Saale

Anzeigenpreis: Die 6 Spalten... 10 Pfennig... 20 Pfennig... 30 Pfennig... 40 Pfennig... 50 Pfennig... 60 Pfennig... 70 Pfennig... 80 Pfennig... 90 Pfennig... 100 Pfennig...

Verlagspreis: monatlich 2 u. 10., bei 2maliger Zahlung 220 u. 100... Halbes-Saale, Leipzig, Postfach 11111

Freitag, 7. Januar 1927

Verlagspreis: Die 6 Spalten... 10 Pfennig... 20 Pfennig... 30 Pfennig... 40 Pfennig... 50 Pfennig... 60 Pfennig... 70 Pfennig... 80 Pfennig... 90 Pfennig... 100 Pfennig...

Der Engländerhaß in China

Straßenkämpfe in Hankau

London, 6. Januar. Nach einer Meldung der Central News sind in Hankau... Straßenscharmelen... Engländer... Soldaten...

Hankau von englischen Soldaten geräumt

Berlin, 7. Januar. Wie die Morgenblätter aus London melden, begann gestern Abend die Evakuierung...

Armbänder für die Deutschen in Hankau

Berlin, 7. Jan. Wie die Morgenblätter aus London melden, haben die chinesischen Behörden in Hankau...

Dieser Schutz der Deutschen ist sehr zu begrüßen, auch ist es erfreulich, daß der Außenminister der Kantongregierung sich sofort

entschuldigt und sich zu jeder Genugtuung bereit erklärt hat. Der Deutsche ist vornehmlich für einen Engländer gehalten worden... So bedauerlich dieser Überfall auch ist...

Der „Tempo“ gegen eine gemeinsame China-Aktion

Berlin, 7. Jan. Zu seiner Stellungnahme zu den jüngsten Ereignissen in China, unterzeichnet der „Tempo“... gegen die gemeinsame China-Aktion...

Die Niederwerfung des Aufstandes auf Sumatra

Amsterdam, 6. Jan. Den Bemühungen der Regierung, der Unruhen auf Sumatra ein Ende zu machen, ist es gelungen, die Ruhe wiederherzustellen...

Der Zwang der Dinge

Wenn Vernunft und Selbstverständlichkeiten in der deutschen Innenpolitik maßgebend wären, dann ließe sich der Parlamentarismus... Der Zwang der Dinge...

Polnischer Unverstand

Zum Wiederbeginn der deutsch-polnischen Wirtschaftsverhandlungen

Berlin, 6. Januar. Wieder einmal haben in Berlin deutsch-polnische Wirtschaftsverhandlungen begonnen... Zum Wiederbeginn der deutsch-polnischen Wirtschaftsverhandlungen...

Staatangehörige und deutscher Unternehmensbesitzer in Polen

Deutschland verlangt, wie in allen von ihm abgegrenzten Handelsgebieten, auch von Polen den Schutz seiner Staatsangehörigen... Staatangehörige und deutscher Unternehmensbesitzer in Polen...

Italienisch-russischer Zwischenfall

Berlin, 7. Januar. Nach einer Morgenblättermeldung aus Rom ist die Befragung des italienischen Dampfers „Dalmatia“ am Landungsplatz in Datum (Schwarzes Meer) von dortigen gestrichelten italienischen Sozialisten und ihren russischen Freunden... Italienisch-russischer Zwischenfall...

Wohnungsbeschlagnahme in der Pfalz

Berlin, 7. Januar. Wie die Morgenblätter aus Hasloch (Pfalz) melden, sind von der dortigen Gemeinde bis zum 15. Januar neun Untervermietungswohnungen zu je zwei Zimmern mit Küche in nächster gelegenen Dörfern angefordert worden... Wohnungsbeschlagnahme in der Pfalz...

Für ein Kabinett der gemeinsamen Arbeit

Staatsminister von Loebeßler zur Regierungsbildung

bei uns in jeder Hinsicht bisher nur in grober Verzerrung sich dargestellt hat. Dann ist doch fortgesetzt von seinen Vorgesetzten betont worden, daß nur eine Richtung bestimmend der Politik sich geltend machen könnte. Aber, wenn auch den Worten nicht unbedingt viel Glauben geschenkt werden kann, doch nur so lange, als nicht die Unhaltbarkeit dieser Politik in einer Richtung erweisen ist. Und wenn bei uns trotz des ehrlichen Wortes von der Freiheit und dem Willen des Volkes eine freie Presse herrscht, dann würde schon seit den letzten Wahlen ein Umsturz zu verzeichnen. Aber der Drang, die eigentliche Frucht der parlamentarischen Herrschaft, die Wohlthat der Befolgung einflussreicher Stellen, nicht aus der Hand zu geben, hat auch bei der neuen Regierung ein Gewicht eingebracht, das den einzigen Zweck verfolgt, Verwirrung zu stiften, eine Fülle von Ämtern zu schaffen, um jede klare Beurteilung unmöglich zu machen. Und am Ende auch den Reichspräsidenten, den man nach neuen Meldungen von jeder Verbindung mit Vertretern der Rechten möglichst fernhalten will, in seinem Urteil zu beeinflussen.

So hat man es zuwege gebracht, daß in Tone sicherer Gewißheit in den Logen der Linken schon davon die Rede ist, es werde wieder eine Regierung der Mitte gebildet werden, und man nennt auch schon die Namen derer, die an die Stelle der alten treten sollen. Dabei ist zu bemerken nicht, daß Herr Dr. Loebeßler von sich schon angekünndigt hat, daß er, wenn die Regierung sich wieder für einen parlamentarischen Staat entscheidet, zu dem er aus dem Sinne zu heben versucht. Denn über alle Klarheit, über alle Selbstverständlichkeit und Einsicht des deutschen Volkes, der deutschen Wirtschaft, des deutschen Volkes geht diesen Leuten ihre eigene Angewohnheit. Es gibt keinen Zwang, der in den Dingen steht, es gibt am Ende keinen parlamentarischen Staat mehr, um dem Selbstverständlichen gerecht zu werden. Und um ängstliche Gemüter zu beruhigen, greift man zu einer Drohung mit den Neuwaren, die dann kommen würden, wenn die Lösung nicht gelänge. Es wäre allerdings ein wirksameres Mittel, sich vor den Wahlen, wenn man den Sozialdemokraten zuliebe nicht noch einen jenseits des Kabinetts der Mitte wieder zum Leben erweckt, das was möglich noch den Reichspräsidenten offen oder in einem parlamentarischen Staat offenbart, zur Seite stellt, wie selbst im höchsten Anstande den verantwortlichen Beamten als Kontrollorgan von den Sozialdemokraten beobachtet war. Und das alles im laiblichen, unbewussten Benehmen, daß diesen Sozialdemokraten und vor aller Welt bekäuflich gemacht haben. Die nur danach streben um den eigenen Zweck aufzuhalten, in diesen Herrenhäusern auch den Staat mitzubehandeln, so wie es Debattores zu tun pflegen. Aber man soll sich nicht täuschen. Dieser Amone, jene innere Logik, die in den Dingen steht, muß über kurz oder lang sich durchsetzen. Man kann sich wohl eine Heilung ihrer Wirkung mit allerlei künstlichen Entschänen, aber eines Tages wird sich freigeschoben die Lebensnotwendigkeit des Staates um des Parlamentarismus. Und die heilige Forderung werden die Reichspräsidenten, die man unter Mißbrauch der Freiheit von einer verantwortlichen Verantwortung ausschalten versucht. Gleichwohl, es heute noch die Linke darüber so spottet verächtlich. Aber kommen wird der Tag O.

Frankreichs Gesamtstand fast eine halbe Billion

Paris, 7. Januar. Nach dem zweiten Teil des Berichtes der Reichsminister der Finanzkommission des Senates über das Finanzbudget beträgt sich die innere Schuld Frankreichs auf ungefähr 30 Mrd. Milliarden Papierfranken und die äußere Schuld auf etwa 15 Mrd. Milliarden Papierfranken oder beim Kurs von 125 Papierfranken auf über 18 3/4 Milliarden Papierfranken. Die Gesamtsumme Frankreichs kann also auf 470 Milliarden Papierfranken geschätzt werden.

Brand bricht seine Keule ab

Berlin, 7. Januar. Wie Sabas aus Cannes meldet, wird Brand seine Keule abbrechen und in zwei oder drei Tagen wieder in Paris sein.

Gastelnau über die Räumungsfrage

Berlin, 7. Januar. Im „Echo de Paris“ berichtet heute der Führer der französischen Katholiken, General de Gastelnau, die Gründe darzulegen, aus denen heraus Frankreich das Rheinland und nicht die Niederlande durchdrängen sollte. Er sagt nicht, dem von friedlichen Gefühlen durchdrungenen Geist Frankreichs, den kriegerischen Geist Deutschlands, dessen Verheerungen und Provokationen gegenüber zu stehen. Dem Reichsaussenminister macht Gastelnau es besonders zum Vorwurf, daß die im Berliner Vertrag festgelegte Freizügigkeit Deutschlands nicht zu erfüllen wolle. Dieser Geist der Vereinigung gegen den Berliner Vertrag befehle deutsche Länder. Solange Deutschland nicht die Abstützung des Weises durchgeführt habe, würde Frankreich nicht ohne schwere Gefahr auf die ihm durch die Verträge gegebenen Garantien verzichten können. Unter seinen Umständen könne Frankreich die Rheinlinie verlassen.

Die Erfüllung des Weises würde Herrn de Gastelnau viel eher anzuschließen. Auch eine Auffrischung seines Geistes, sonst würde er sich über die Schuld am Krieg schon ein anderes Bild gemacht haben.

Frankreichs Angst vor einer deutsch-italienischen Annäherung

Paris, 6. Jan. Die „Volante“ beschäftigt sich in ihrem Leitartikel mit der schicksalhaften Gefahr und weist auf die Bemühungen Italiens hin, im Falle eines Konfliktes mit Frankreich sich die deutsche Unterstützung zu sichern. Frankreich drohe die größte Gefahr an der Alpenenge, da der Gegenstand zwischen dem Regierenden und dem Reichspräsidenten die demokratische, nicht zu überbrücken sei. Frankreich müsse daher unter allen Umständen eine deutsch-italienische Bündnis zu verhindern suchen, gegen das in Europa keinen auszuweisenden Schutz finden werde. Die bisherige Sentimentalität in der Verwendung der italienischen Politik müsse der Erkenntnis für die Realisten werden. Der Welt führt damit an die verschiedensten Zusammenfassungen empfinden. Frankreich ein enges Bündnis mit Deutschland. Die Annäherung bedeutet die einzig mögliche Politik. Mit Deutschland bereit haben die Franzosen und Deutschen nichts von ihren Nachbarn zu befürchten. Gegen diesen Wind ist auch der Realismus maßlos. Zum Schluß ihrer Ausführungen kritisiert die „Volante“ auf das bittere die Haltung der französischen Offiziere im Reichsgeneralstab. Die Einteilung der französischen Offiziere im Reichsgeneralstab durch die unethischen Urteil ihrer Vorgesetzten. Wenn eine nationalitalienische Regierung in Deutschland zur Herrschaft käme und ein Militärbündnis mit Italien abschließen würde, müßten sich die künftigen Militärrichter von Randau schuldig bekennen. Weiter würde es aber kaum zu heil sein.

Dieses Blatt beschäftigt sich auch mit der Möglichkeit eines deutsch-französischen Krieges, um zu der Schlussfolgerung zu gelangen, daß ein bezweckter Krieg höchst zu verurteilen ist.

Berlin, 6. Jan. In der neuesten Nummer des „Deutschenspiegel“ kommt Staatsminister Dr. Loebeßler auf den bekannten Wert zurück, den er in den Verhandlungen zwischen dem Reichspräsidenten und den Reichsregierungsmitgliedern gesehen hat. Er stellt gegenüber persönlichen Angriffen, die auf diesem Anlaß gegen ihn erhoben worden, zunächst fest, daß er sich vor Ablegung dieses Artikels mit keinem Parteiführer, auch nicht mit einem Parteimitglied, in irgendwelcher Weise in Verbindung gesetzt habe, daß sein Streifen vielmehr lediglich in Ausführung seiner Tätigkeit als Präsident des Reichstages ausgeschrieben wurde. Wichtiger als Bemerkungen seien die Aufgaben der künftigen Regierung, und nach ihnen erst wäre festzustellen, welche Position zur Lösung der Streitigkeiten geeignet sei.

Von diesem Gesichtspunkte aus prüft Loebeßler die gegenwärtigen Aufgaben der äußeren wie der inneren Politik. Kein Wunsch denke mehr daran, die Verträge von Locarno aufzuheben. Die Aufgabe der künftigen Regierung und der Sozialdemokratie bestünde höchstens der Unterchied, dass jene die Verhandlungen zur Erzielung einer Verständigung mit Frankreich nur auf dem Standpunkt völliger Gleichberechtigung geführt wissen wollen, während die Sozialdemokratie dem Prinzip der völligen Gleichberechtigung hinter das Wort der Verständigung mit Frankreich um jeden Preis zu stellen gewillt sei.

Was die innere Politik betrifft, so finden heute sämtliche Parteien mehr oder weniger freudigen Gegensatz auf dem Boden der neuen Verfassung, weil eine Umwälzung aller Verhältnisse notwendig ist, um eine einheitliche Verfassung zu bilden, während heute es die erste Pflicht jeder realpolitisch denkenden sei, das deutsche Volk und den deutschen Staat überhaupt zu erhalten. Das Staatsnotwendigkeit verlange, alle Kräfte, die sich zum heutigen Staat bekennen, gleichwohl auf einen Zweck hinarbeiten zu lassen, nämlich die Verfassung zu erhalten. Auch die Gegner unter den bürgerlichen Parteien auf dem Gebiete der Wirtschaft, und der Sozialpolitik sind nach Überzeugung Loebeßlers nicht so feind, wie man dies allgemeinlich in der Öffentlichkeit darstellt, während die Sozialdemokratische Partei bei der Forderung beharrt, daß nicht die Verfassung, sondern der Zustand der Arbeiter, die sich als realpolitisch sei. Von der verhandlungsreifen Zusammenarbeit von Arbeitern, Arbeitgebern und Betriebshinigen des Westens des deutschen Volkes und des Reiches. Das muß die Regierung betrachten. In diese Richtung ist auch die Politik der Sozialdemokratie zu richten. Die große Verwirrung in der Politik ist die Verantwortung, von einer solchen Partei die Verantwortung abzuwälzen zu wollen, nicht mehr tragen können, während sie in den letzten Jahren nicht mehr bereit hat, sich selbst anzuhängen. Die Bildung eines Kabinetts der gemeinsamen Arbeit, mit dem der Beginn einer neuen staatspolitischen Wende für Deutschland gegeben sein könnte.

Der Artikel des Staatsministers A. v. Loebeßler um von dem Reichspräsidenten dazu ausgenutzt, um von einem

Frontwechsel der Deutschnationalen zu fassen. Zugleich versucht das Mittelblatt Beziehungen des Reichspräsidenten Graf Helldorf diesem Artikel entgegenzutreten und auf dieser Gegenüberstellung die Pflicht der Deutschnationalen gegenüber einer parteiunabhängigen Regierung, die Verantwortlichkeit von ihrem Frontwechsel zu unterrichten. Es ist dies wieder einmal eine der beliebtesten Verdrängungen von der demokratischen Presse, auf die es nur deshalb notwendig ist, einzugehen, weil es diesmal offenbar ein Fall ist, der dem Zentrum zugunsten werden soll. Graf von Loebeßler hat sich nicht als Deutschnational in einer Hinsicht geäußert. Er betont ausdrücklich, daß er seine Artikel als Präsident des Reichstages schreibt, der, wie auch aus dem Mittelblatttitel wissen sollte, keineswegs eine parteiunabhängige Organisation ist, sondern Politiker aus allen bürgerlichen Parteien umfasst. Was eine Darstellung der beiden Parteien an sich angeht, so ist dies nur das Ergebnis einer Einseitigkeit, so ist dazu zu sagen, daß die Deutschnationale Partei bereits einmal an der Regierung der deutschen Republik beteiligt gewesen ist und dabei auch durch den Mund ihrer Vertrauensmänner, die sie in das Kabinett entsandte, ausdrücklich die Anerkennung der Verfassung ausgesprochen hat. Dies ist ein erster Frontwechsel gegenüber der früheren Haltung der Deutschnationalen Partei. Die Weimarer Verfassung ist gelassen worden und kann nur durch Wechselschluß der gegebenen Verhältnisse geändert werden. Das die Weimarer Verfassung einen Vorzug darstellt, wird auch von den anderen Parteien anerkannt und es ist nicht nur das Ergebnis der Pflicht der größten bürgerlichen Partei, auf geistlichem Wege den Ausbau dieser Verfassung im nationalen Sinne zu betreiben.

Was Locarno anbelangt, so sind auch die Locarnoverträge gelassen. Die unter einschweriger Zustimmung der ganzen Partei hat Graf Helldorf auf dem Wiener Parteitag ausdrücklich festgestellt, daß über Verträgen der Westfront hinweg auch die Verträge zum einen die gegebene Grundlage der deutschen Außenpolitik bilden. Dem widerspricht es durchaus nicht, wenn die Parteiführer der Deutschnationalen an andere Ziele und unter anderen Voraussetzungen verständigere und schärfere Kritik an diesen Verträgen geübt haben. Solange noch jeder mit so großen Worten angeblühender Erfolg der Locarnopolitik ausbleibt, wird diese schärfere Kritik im deutlichen Interesse der Partei als berechtigt angesehen werden können.

Wenn im Zusammenhang hier werden Verdrängungen, die sich das Mittelblatt leistet, der unausgesprochene Hinweis auf die bekannten Erklärungen von Herrn Dr. Loebeßler, der Deutschnationalen von Loebeßler ein Vertreter des Reichspräsidenten „Journal“ gegeben hat, so ist zuerst einmal festzustellen, daß diese Erklärungen nicht gerade sehr deutlich sind, denn sie sind ein gewisses offizielles Schweregewicht beizubringen ist. An großen Teilen der Deutschnationalen Partei wird es im übrigen bekannt, daß solche Auslassungen in dieser Form und auf diesem Zeitpunkt abgegeben werden sind, die für unannehmlich gehalten werden und zum Teil für missverständlich, so daß sie keinesfalls dazu dienen können, die Deutschnationalen Partei einen Frontwechsel voranzutreiben. Das ist schon deshalb nicht der Fall, weil auch in dieser Erklärung durchaus nur realpolitische Gesichtspunkte angeführt sind, realpolitische Gesichtspunkte, die selbstverständlich durch jede verantwortungsbewusste Partei genau so, wie sie es für die Politik sind, das Ergebnis einer sorgfältigen, hinter diesen Äußerungen und Äußerungen geblieben zurückzutreten haben.

Gerüchte um Förstings Rücktritt

Berlin, 6. Jan. Von gut unterrichteten amtlichen Kreisen Magdeburg wird berichtet, daß Oberpräsident Försting am 1. April d. J. aus seinem Amt scheidet werde. Als sein Nachfolger werde der frühere preussische Innenminister Severing genannt, dessen angestrebte Gesundheitslust sich inzwischen wieder wesentlich gebessert hat.

Am hiesigen Berliner Stelle wird hierzu erklärt, daß Gerüchte über einen bevorstehenden Rücktritt Förstings per se immer wieder aufkommen. An eine Übernahme des Magdeburger Oberpräsidiums durch Severing wird nicht gedacht.

Kleine Nachrichten.

Wie von unterrichteter Stelle mitgeteilt wird, ist die Aufstellung einer von der Reichspräsidenten beauftragten Kommission für die Aufhebung der Reichsgerichte durch die Reichspräsidenten beauftragt worden.

Die sozialdemokratische Gruppe des neuorganisierten Stadtparlamentes in Wuppertal, die seit der Wahl am 11. März erlangt hat, hat nach der Annahme der Reichspräsidenten am 1. April d. J. aus dem Amt scheidet werden. Als sein Nachfolger werde der frühere preussische Innenminister Severing genannt, dessen angestrebte Gesundheitslust sich inzwischen wieder wesentlich gebessert hat.

Wie aus dem Bericht über die Verhandlungen zwischen der Reichspräsidenten und dem Reichspräsidenten bekannt ist, hat die Reichspräsidenten sich am 1. April d. J. aus dem Amt scheidet werden. Als sein Nachfolger werde der frühere preussische Innenminister Severing genannt, dessen angestrebte Gesundheitslust sich inzwischen wieder wesentlich gebessert hat.

Wie aus dem Bericht über die Verhandlungen zwischen der Reichspräsidenten und dem Reichspräsidenten bekannt ist, hat die Reichspräsidenten sich am 1. April d. J. aus dem Amt scheidet werden. Als sein Nachfolger werde der frühere preussische Innenminister Severing genannt, dessen angestrebte Gesundheitslust sich inzwischen wieder wesentlich gebessert hat.

Wie die Morgenblätter aus Washington melden, empfing Präsident Coolidge den Generalgouverneur für die Reparationszahlungen Waver Gilbert, der ihm in bezug auf die Auszahlungen des Dawesplans ein eingehendes Bild von der Lage Europas gab.

Die richtige Atmosphäre

zur gegenseitigen Verständigung kann nicht entstehen, wenn jemand mit üblen Mundgeruch behaftet ist.

Eine kräftige Mundspülung mit ODOL

verbürgt frisch-duftenden Atem.

Stellenangebote

Buchhalter, abschussreicher, möglichst mit landwirtschaftlicher Buchführung vertraut, per sofort gesucht...

Reisender, mehrere Kolonialwaren-Geschäfte besucht, kann von Isernhagen...

Verwalter, mit mehrjähriger Praxis, ebenfalls für 1500 Mark großes Einkommen...

Kaufmännischer Lehrling, einjährige Lehrlings mit eigener Schulbildung...

Bücherrevisor, ohne irgend einen besonderen oder besonderen...

Schmid, 80 Jahre alt, suchte in ein hoch, langes...

Verwalter, auf abzugeben, bei dem Familie...

Mädchen, zum 15. Januar 1927, Braut...

Mädchen, zum 15. Januar 1927, Braut...

Mädchen, zum 15. Januar 1927, Braut...

Mädchen, zum 15. Januar 1927, Braut...

Mädchen, zum 15. Januar 1927, Braut...

Mädchen, zum 15. Januar 1927, Braut...

Mädchen, zum 15. Januar 1927, Braut...

Mädchen, zum 15. Januar 1927, Braut...

Mädchen, zum 15. Januar 1927, Braut...

Mädchen, zum 15. Januar 1927, Braut...

Mädchen, zum 15. Januar 1927, Braut...

Mädchen, zum 15. Januar 1927, Braut...

Mädchen, zum 15. Januar 1927, Braut...

Mädchen, zum 15. Januar 1927, Braut...

Mädchen, zum 15. Januar 1927, Braut...

Mietgelände, 6 Zimmer, Wohnung...

Wohnungstausch, Suche meine Töchter...

Wohnungstausch, Suche meine Töchter...

Wohnungstausch, Suche meine Töchter...

Wohnungstausch, Suche meine Töchter...

Wohnungstausch, Suche meine Töchter...

Wohnungstausch, Suche meine Töchter...

Wohnungstausch, Suche meine Töchter...

Wohnungstausch, Suche meine Töchter...

Wohnungstausch, Suche meine Töchter...

Wohnungstausch, Suche meine Töchter...

Wohnungstausch, Suche meine Töchter...

Wohnungstausch, Suche meine Töchter...

Wohnungstausch, Suche meine Töchter...

Wohnungstausch, Suche meine Töchter...

Wohnungstausch, Suche meine Töchter...

Wohnungstausch, Suche meine Töchter...

Wohnungstausch, Suche meine Töchter...

Federbetten, Matratzen, Dampfbettfedernreinigung, Bettenhaus Bruno Paris

Jede Dame, Marke LBO, Als beste Marke weltbekannt

Herren-Anzüge, tolle Herbstmode, Joh. Hillebrandt

Umsonst, nehmen wir für unsere Abonnenten eine sogenannte kleine Anzeige...

- List of job advertisements: Offene Stellen, Mädchen, Stubenmädchen, Giesler Ke, Weißnäherin, Stubenmädchen, Mädchen, Hausmädchen, junges Mädchen, Mädchen.

A. HUTH & CO. Ein Beweis der gewaltigen Vorteile. Erstaunliche Preisermässigungen. Netto-Bäckerverkauf, kein Umtausch, keine Auswahlendungen.

Ein Beweis der gewaltigen Vorteile. Erstaunliche Preisermässigungen. Netto-Bäckerverkauf, kein Umtausch, keine Auswahlendungen.

Umsonst. nehmen wir für unsere Abonnenten eine sogenannte kleine Anzeige, die teure Abonnements-Quittung...

Halle und Umgebung

Halle, 7. Januar.

Der Winter hat's nicht leicht

Das unliebsame Wetter der letzten Woche scheint ein Ende gefunden zu haben. Die nachste Temperatur wurde in der Nacht zum Mittwoch überaus schön von kalten Aufstößen abgelöst...

Landbundesreise von Halle aus nach Ungarn

Der Bund der ungarischen Landwirte lobet für dieses Frühjahr auch die Väter und Mütter der provinziell-fachlichen Landwirte zu einer Bundesreise nach Ungarn ein.

Die Melationspädagogische Vereinigung hatte für diesen Winter drei Vorträge von Prof. D. Goparten über Euthanasie in Aussicht genommen.

Die Bewertung von Grundstücken und Häusern

Zum Vermögensteuer- und Einheitswertbescheid

Da das Reichsbewertungsgebiet „landwirtschaftliches“ und „Grundvermögen“ unterteilt ist, so kann es — besonders bei Gebäuden und Gebäudeteilen auf dem Lande — häufig zweifelhaft werden, welcher Vermögensart ein Gebäude zuzurechnen ist.

1. Reine, nicht zwangsverworfene Grundstücke. Diese sind mit dem Ertragswerte zu bewerten; für die Ermittlung des Ertragswertes ist der jährlich durch Vermietung oder Verpachtung im Durchschnitt nachfolgend erzielbare Reinertrag zu legen.

2. Bekante zwangsverworfene Grundstücke. Darunter sind alle bebauten Wohn- und gewerblichen Grundstücke zu verstehen, sofern die Gebäude vor dem 1. Juli 1918 bezugsfertig geworden sind.

Wert zu ermitteln, der bei einer Zerlegung des Bescheidgegenstandes auf ihn entfällt. Jeder Teil ist mit dem Werte anzusetzen, der sich gemäß obiger Ausführungen für ihn ergibt.

3. Inbebaute Grundstücke

insbesondere Pauschal, sind mit dem gemeinen Werte zu bewerten (§§ 26 und 28 WEG.). — Bei jeder Ermittlung des Ertragswertes (siehe Punkt 1 oben) ist zu berücksichtigen, daß der Reinertrag, der ihm zugrunde liegt, dadurch gefunden wird, daß vom Rohertrag die gesamten Grundstücklasten abgezogen werden.

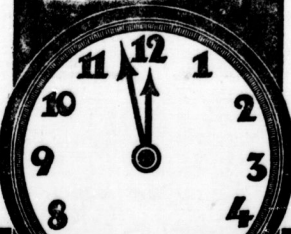
Ein neuer Bebauungsplan für Großh.

Ein dem Bauausschuß vorgelegter Bebauungsplan sieht die künftige Bebauung zwischen Zerkauer Straße, Halberstädter Bahn, Oppiner und Köplicher Straße vor.

Leichenabgabe. Die bei einem hiesigen höheren Beamten im Dienst befindliche und seit mehreren Wochen erkrankte Hausangestellte Ida Bergmann ist gestern bei Rittin als Leiche angetroffen worden.

Das Ortsrat der christlichen Gemeindefrauen, Schimmelstraße 15, wird uns geschrieben. Inßer Bildungsfest wurde durch die Feiertage unterbrochen.

Musiktheater. Der Operettenführer „In der Johannisnacht“ kann wegen anderweitiger Verpflichtung des Herrn Silberstein nur noch kurze Zeit auf dem Spielplan stehen; es findet am Sonntag die letzte Sonntagsvorstellung statt.



Der 2. Akt unseres Ausverkaufs spielt sich jetzt ab. Und dieser zweite Teil legt die Hauptwaren unseres Hauses vor Sie hin, die am tiefsten herabgezeichnet sind.

Inventur-Ausverkauf

Nützt die Stunde!

Table with 2 columns: Herren-Kleidung and Knaben-Kleidung. Lists various clothing items and their prices.

Alle Kleidungsstücke sind während unseres Ausverkaufs ganz bedeutend herabgesetzt von der billigsten bis zur teuersten Preislage!

S. Weiss

Das Haus der eigenen Fabrikation



Aus Mitteldeutschland

Ein Verkehrsjammer

Wir hatten schon anlässlich der Einführung des Winterfahrplans in der „Halleischen Zeitung“ — und zwar am 6. und 12. Oktober 1926 — auf die jammervolle Behandlung der Strecke Halle-Sangerhausen hingewiesen. Danach haben sich der Halleische Verkehrs- und Verkehrsverband, der Nordhäuser Verkehrsverein und neuerdings auch das städtische Verkehrsamt in Eisenach, mit der Aufgabe beschäftigt, daß auf dieser stützmittlerlich behandelten Strecke anstatt zweier D-Züge und eines beschleunigten Personenzuges am 6. Oktober 1926 nur mehr ein einziger D-Zug verkehrt.

Im Zusammenhang damit fallen wir darauf hingewiesen, daß eine förmliche Forderung zum Winterfahrplan des Jahres von Halle und von Kassel aus fast unmöglich ist, da auch Sonntag keine beschleunigte Verbindung belassen worden ist.

Das Eisenach Verkehrsamt bemängelt sich jetzt, diese Mängel nicht nur für den nächsten Sommerfahrplan, sondern auch künftig für den ganzen Jahresfahrplan behoben zu wissen. Es hat folgenden Antrag:

1. Einrichtung einer förmlichen Frühverbindung Halle-Kassel und umgekehrt einer förmlichen Abendverbindung durch ganztägige Durchführung des im Sommer Sonntag beschleunigten Personenzuges 668/67.
 2. Ganzjährige Durchführung des D-Zuges 27/28 Mainz-Kassel-Sangerhausen-Berlin mit den Halteplätzen 27 b und 28 b Sangerhausen-Galle.
 3. Durchführung des sogenannten Schülerzuges W 509 bis Halle (ganztägig und täglich).
 4. Wahrung eines Zuges von Halle nach Eisenach-Sangerhausen in der Zeit von 6.25 Uhr bis 11.16 Uhr abends.
- Der am 1. genannte beschleunigte Personenzug wird durchwegs eine gute Beförderung. Als er am 3. Oktober 1926 zum letzten Male gefahren wurde, waren die Abteile vollbesetzt, so daß schon damals die Einziehung des Zuges unangelegentlich erschien.
- Die ganztägige Durchführung der beiden D-Züge 27 b und 28 b hängt natürlich von den Maßnahmen der anderen Reichsbahn-Direktionen ab, die über die Hauptzüge Berlin-Mainz zu bestimmen haben. An ihr muß nicht die Großfahne, sondern auch das Land, besonders die Gebirge, der Thüring und Nordthüringens besonders interessiert.

Wie wir hören, wird sich der Mitteldeutsche Verkehrsverband und der Bund Deutscher Verkehrsvereine bei den mündlichen Verhandlungen mit den Eisenbahndirektionen mit Nachdruck für diese Forderungen einsetzen. Ihnen ist im Interesse der raschen Beseitigung dieser „Verkehrshinrichtungen“ ein voller Erfolg zu wünschen!

Aus Eisenach wird uns geschrieben:

Für uns Eisenacher ist Halle der Schlüssel für Süd- und Mitteldeutschland. Jeder, der in diese Gegend von hier aus reisen will, muß über Halle, wenn er nicht auf anderen Strecken im Bummelzug verkommen will. Um so unverständlicher ist aber darum die Tatsache, daß zu manchen Anlässen Stunden des Aufenthaltes nötig sind, während es nur Minuten zu sein brauchen. Das trübselige Beispiel hierfür ist der Zug an Halle 4.58 Uhr, der hier 3.14 abfährt. Er verläßt Halle 4.48 Uhr der Personenzug nach Dresden; 4.44 Uhr: der D-Zug über Halberstadt nach Braunschweig; 4.48 Uhr: der D-Zug nach Frankfurt a. M.; 4.48 Uhr: der Personenzug nach Raumburg; 4.48 Uhr: der Personenzug über Leipzig-Döbeln nach Dresden.

Diese fünf wichtigen Züge würde man also ganz bequem erledigen, wenn der Zug 20 Minuten früher in Halle eintrifft. So ist man gezwungen, hier volle Stunden dort zu liegen. Wichtig, wenn auch längst nicht eben so, liegen die Dinge mit dem Morgenzug, der 6.46 Uhr in Halle ist. Es sind 6.20 Uhr der beschleunigte Personenzug nach Saalfeld und 6.41 Uhr der Personenzug nach Leipzig abzufahren. Zu dem D-Zug abends 9.23 Uhr nach Stuttgart muß man aber Stunden in Halle liegen. Eine halbe Stunde nach seiner Abfahrt (9.52 Uhr) trifft der nächste Personenzug ein. Zum D-Zug 11.48 Uhr nach Kassel muß man 9.52 Uhr in Halle einsteigen, während der nächste Zug von hier 12.07 Uhr, also 19 Minuten nach der Abfahrt, einläuft. Nun können wir ja den einen oder den anderen der Züge noch über Köthen bequem erledigen, aber es ist doch noch eine ganze Anzahl von Leuten für diese Frage interessiert, denen dieser Weg nicht zur Verfügung steht.

Wenn man sich zum Vergleich die Anschlüsse rüdwärts ansieht, so ist man erstaunt, in noch vorbildlicher Weise hier diese schwierige Aufgabe gelöst zu sein. Es ist dadurch offensichtlich der Beweis erbracht, daß es sich um Sachen handelt, die durchaus im Bereiche der Möglichkeiten liegen. Es liegen hier also keine Schönheitsfehler vor, die aber für den Beteiligten außerordentlich unangenehm sind. Es muß daher unbedingt gefordert werden, daß alle Verantwortlichen, Behörden usw., die ein Interesse an der Strecke Halle-Saalfeld haben, sich zusammenfinden, um für baldige Besserung zu sorgen.

Ein kommunistischer Stadtrat bestätigt

Norhausen, 5. Januar. Als kommunistischer Magistratsmitglied wurde der Stadtd. Kleiwetter vom Minister des Innern bestätigt. Damit haben die Kommunisten nach sehr langen Bemühungen ihr Ziel erreicht. Der erste Kandidat wurde nicht bestätigt.

Beseitigung der Wohnungsnot durch Auffodung

v. Seiffert (Eidburg), 6. Jan. Hier sind 300 Wohnungsuchende vorhanden, darunter 70 dringliche Fälle. In den beiden letzten Jahren wurden von 18 neuverkauften Wohnungen dem Wohnungsamte ganze 6 Wohnungen zugewiesen (die übrigen mußten die Hausbesitzer zugunsten werden); unter solchen Verhältnissen würde sich die letzte Wohnungsnot in etwa hundert Jahren beseitigen lassen. Das ist natürlich eine Unmöglichkeit, und man sucht nach Abhilfe. Da machte nun kürzlich in einer Verammlung des Haus- und Grundbesitzereines Ausschusses Kirchberg bedeutende Vorschläge zur Beseitigung der Wohnungsnot: er empfahl Auffodung der hier zahlreich vorhandenen ein- bis zweistöckigen Häuser. Die Mehrzahl dieser Häuser ist 25 bis 30 Jahre alt, und damals bereit selbst gebaut, daß die Auffodung durchaus möglich ist. Durch solche Auffodung ließe sich durch Aufwendung von 1500-2000 Mm. viel Wohnraum schaffen, wie in einem Wohnstübchen, und zur Verteilung eines solchen seien doch mindestens 700 Mm. nötig. Die Lösung der Wohnungsnot bestünde anstehend Bürgermeister Berger. Er stellte die Verteilung der Verkaufserlöse in den Grenzen ihrer Möglichkeiten in Aussicht; auch die Landesversicherungsanstalt werde in Anspruch genommen werden müssen. Der Bürgermeister werde seine Mithilfe in jeder Beziehung. Remuneration dieser Art fallen nicht unter die Wohnungszwangswirtschaft.

Upphus auch in Delitzsch

Delitzsch, 7. Jan. Schon im Sommer vergangenen Jahres waren hier eine ganze Anzahl Tophäuserfälle festgestellt worden, die auch mehrere Todesopfer forderten. Nachdem vor einigen Tagen in dem benachbarten Dorfe Lössnitz sowie in Eisenburg einige Tophäusererkundungen vorgenommen sind, hat man jetzt auch in Delitzsch wieder Fälle festgestellt können.

Die Gasversorgung des Eisfeldes

z. Seiffert, 5. Jan. Das Interesse der Bevölkerung an den verschiedenen Projekten, die eine einheitliche Versorgung der eisfeldischen Städte mit Gas bedeuten, scheint im Wachsen begriffen zu sein. Dürerstadt hat sich Gas angeschlossen. Mühlhausen möchte Delitzsch, Dingelitz und Borsdorf für sich gewinnen. Die beiden eisfeldischen Städte haben aber eigene Pläne und nehmen deshalb eine abwartende Haltung ein. Die Lage Seiffertstads ist anders, weil Gas hier noch nicht verwendet wird. Außer Mühlhausen bemühen sich nun auch andere größere Städte um die Gründung Seiffertstads, das mit seinen fast 2000 Haushaltungen naturgemäß ein beachtlicher Abnehmer wäre. Auf den Ausgang des Wettbewerbs kann man gespannt sein.

z. Weisen, 5. Januar. (Heimgang eines Treuen.) Am letzten Sonntag wurde der heilige Amts- und Gemeindeführer Wilhelm Riede unter außer großer Anteilnahme des ganzen Ortes, sowie der weiteren Umgebung, zur letzten Ruhe bestattet. Riede, ein Beamter von altem Schrot und Korn, wurde im Alter von 59 Jahren durch den Tod aus dem Dienste der Gemeinde gerufen, der er fast vierzig Jahre treu gedient hat. Am Ehrenamt als Ortsbeamter der Feuerwehr seiner Gemeinde und als zweiter Vorsitzender des Kreisfeuerwehrverbandes hatte er sich viele Jahre verdient gemacht. Dies beweist auch, daß Abordnungen der Feuerwehr aus dem ganzen Bezirk erschienen waren und ihm die letzte Ehre erwiesen.

An alle 22Ser!

Für die 2000 Gesellen des Reg.-Znf.-Reg. Nr. 225 soll laut Beschluß der letzten Vollversammlung der Regiments-Vereinigung im Frühjahr 1928 in Weimar (Saale), dem Standort des Regiments, ein Ehrenmal errichtet und eingeweiht werden. Nach folgt ein großer Teil der Besatzung. Der mit der Durchführung der Vorarbeiten betraute Hauptmann Schütz für das 22er-Regiment Weimar richtet hiermit an alle Angehörigen und Freunde des Regiments die folgende Bitte, Geldspenden für das Denkmal einzusenden an Kamerad Postmeister Franz Baumann, Weimar, Albrechtstraße.

Die Regiments-Vereinigung tritt gleichzeitig als Regimentskameraden, die der Vereinigung noch fernbleiben, um Anschlag, Anmeldungen und Aufschriften erbeten an Kamerad Hauptpostmeister Walter Kerscholdt, Kassel, Ganderstraße 130.

mg. Köhler, 5. Jan. (Neueinstellung.) Nachdem Ammendorf am 1. Januar 1927 dem Bezirk der städtischen Polizeiverwaltung Halle a. S. angegliedert worden ist, fallen, wie von unterrichteter Stelle mitgeteilt wird, die bisher bestehenden Jahrgangsklassen aufgehoben und die Beamten in anderen Bezirken untergebracht werden. Dem höchsten Amtsbezirk ist bisher am 1. d. M. außer den bereits hier stationierten aus Oberlandjägern, noch der Oberlandjäger Brandt, Ammendorf, zugeteilt worden.

Schraplau, 5. Jan. Im Jahre 1928 wurden in der Parochie Schraplau 29 Kinder getauft (im Vorjahre 59). Nächst getauft sind 9 Bäume (im Vorjahre 16). 23 Beerdigungen fanden statt (im Vorjahre 30). Nächst beerdigt ein großer Teil der Besatzung des 22. Regiments in drei Aufzügen auf, und liegen sich unter fremdem Tarnnamen vom heilen Weindachmann mit künstlichen Glöhen bestatten. Der Rest des Abends war durch verschiedene Darbietungen, ein aufgeführtes Theaterrück der Damen „Die Waise“, durch ein von Frau Wolbach und Frau Carlsfeld sehr wirkungsvoll vorgetragenes „Duch Julia und Seneca“, durch verschiedene Gesänge und eine Vorstellung von ausgedehntem Charakter, 6. Jan. (Zwei goldene Sozietäten.) Am 24. Dezember war es dem langjährigsten Aufseher der ehem. thüring. Postämter und jetzigen Renteneinpfeifer Friedrich Carl Wagner und dessen Ehefrau Auguste geb. Grotz bestimmt, auf ihren 50jährigen Hochzeitstag zurückzuführen, dessen Feiertag am 1. Weihnachtstage hier fast ein Jahr vorübergegangen war. Am 1. Januar der landwirtschaftlichen Arbeiter und Handwerksgehilfen Wilhelm Gieseler und dessen Ehefrau Friederike geb. Commertze werden. Bei den verhältnismäßig noch jüngsten Ehepartnern wurde seitens der preussischen Regierung ein Gnadenerlass von je 50 M. ausgetan, während ihnen vom evangelischen Konsistorium die Ehegatteneinkünfte mit einem ebenenden Begleichendungen zugun.

Mörsdorf, 6. Jan. (Nagelgeburt.) Bei der am Mittwoch auf dem Gelände des zur Heilung für gehörigen Landterrains abgehaltenen Treibjagd wurden von 19 Schützen 26 Hasen zur Strecke gebracht. Es ist gegen das Vorjahr ein sehr günstiges Resultat.

z. Gerbitz, 5. Januar. (Gerichtliches.) Der heilige vor über Jahresfrist dem Amtsgericht Gerbitz angelegte Gerichtsbezirksgebiet wird nunmehr wieder sein heiliges Amtsbereich vermag. Gerichtsbesitzer Koster ist dieserhalb zunächst auf drei Monate dem heiligen Amtsgericht zugewiesen worden.

z. Gerbitz, 5. Januar. (Billigeres Vieh.) Die heilige Elektrizitäts-Gesellschaft hat vom 1. Januar d. J. den Strompreis für Nichtgewerbetreibende auf 22 Pfennig für Licht und von 25 auf 15 Pfennig für Kraft je Kilowattstunde herabgesetzt. Der Stadtgemeinde, welche bisher 24 Pfennig je Kilowattstunde zahlte, ist der Strompreis um die Hälfte ermäßigt, so daß sie also nur noch 12 Pfennig zahlt. Die Stadtgemeinde ist nun Genossin der Elektrizitäts-Gesellschaft Gerbitz und hat somit den ermäßigten Strompreis der übrigen Genossen.

Hallestadt, 5. Januar. (Ein Klaffkaupflichtentzweck.) Das in Berlin und in der Provinz mehrere Schulspielhäuser besitzt, wird im Laufe des kommenden Jahres ein nach neuesten Grundsätzen gestaltet Kino in Halle errichtet werden. Es können zwei Grundstücke in dieser Verkehrszone in Betracht. Über deren Wahl in diesen Tagen die Entscheidung fällt. Wie mit hören, handelt es sich um ein Grundstück auf dem Breitenweg und ein Grundstück ganz in der Nähe des Theaters.

So billig kaufen Sie nie wieder!

Benutzen Sie diese außerordentliche Kaufgelegenheit in unserem großen Saison-

Täunungs-fusverkauf

Unsere Auslagen überzeugen Sie davon.

J. LEWIN

Halle a. d. S. Marktplatz 2 und 3.

Geschäftshaus für Leinen- und Baumwollwaren / Kleider- und Seidenstoffe / Damen- und Kinderbekleidung / Möbelstoffe / Teppiche / Tischdecken / Gardinen / Damenputz / Handschuhe / Strümpfe / Kindermützen / Herren-, Damen- und Kinderwäsche / Korsetts / Herrenartikel / Kurzwaren usw.



Wer ist zum Schneelaut berufen?

Von Dr. Donald Stuart, Stuttgart.

Wer dachte vor zwanzig Jahren an den Schilaf? Und heute trifft man überall schon den Enthusiasmus des Schilafers, Sonderzüge, starrend von Schilaf und leuchtendem Sportkleid. Eine große Industrie- und Verkaufszugang, Neuerungen, welche die Erleichterung der meisten Skiläufer begünstigen, werden vollendet und die heute von allen Kennern längst abgelehnt sind; Schilaf von Literatur auf der einen Seite, und auf der anderen Seite ein Rollen, der all diesen Vorbereitungsarbeiten der neuen Bewegung nahezu die Wage hält, eine erstaunliche Mäßigkeit des Schilafens, soweit es nicht bereits einem erstarrten Sportflut angeht.

Die Sage charakterisiert am besten der Wandel an gepöhlten und sportlich vollkommenen Schilafers. In diesem Winter soll viel zur Abhilfe getan werden. Man hört auch, daß die Anforderungen bei den Schilafers wachsen sollen. Aber bis sich das alles auswirkt, werden zum mindesten noch einige Jahre vergehen. Dann erst werden Schilaf und schilafstige Skiläufer der Ausbildung auch für den, der nicht nach Sportauszeichnungen strebt, selbstverständlich sein. Einheiten liegt die Erfüllung dieser Forderungen fast ganz beim Einzelnen.

Wer ist zum Schilaf berufen? Jedermann natürlich. Das Wort ist gut für die Bewegung. Die Praxis bringt Einschränkungen. Zur tiefen, frostsicheren Schilafersfreude kommt doch nur, wer seinen Körper einstmals beherrschet und über eine gute Ausübung verfügt. Letztere ist nicht so leicht, wie manche andere Sportausübung. Sie ist mindestens 90-100 Mark für das Schilaf, Schilaf und Schilaf und einiges Zubehör, muß jeder rechnen, der nicht die allertüchtigste Ware macht. Alles andere kann später kommen.

Nehmen wir an, ein Schilaf habe alles Nötige. Schilaf zum erstenmal an, macht einige Schritte vorwärts, elastiischen Steigung, Reden in den Füßen, nur auf ebenerm Gelände, um mit seinen Beinen vertraut zu werden. Später er nicht schon

Wintersport und Pauschalreisen

Schon immer war die größte Sorge aller Wintersportler und all denen, die in Winterurlauben Erholung finden, die Unter- und Aufwände, denn an den zum Teil überfüllten Winter- und Sommerstationen ist es oft schwer, in der noch anstehenden Zeit die unumgängliche, entsprechende Unterkunft zu finden. Der haben nun die Reisebüros eingeleitet, um den Reisenden diese Sorgenlast abzunehmen.

Stangens Reisebüro, G. m. b. H., Berlin, und ihre Filialen haben nunmehr mit einer Reihe von Hotels in deutschen, Tiroler und Schweizer Winterkurorten Vereinbarungen dahin getroffen, daß der Reisende schon bei Antritt der Reise über seine Unterkunft unterrichtet ist. Die Preise für den Aufenthalt in diesen Hotels sind einschließlich voller Pension in der Regel für acht Tage festgelegt und betragen pauschal mindestens 70 Mark, in welchem Betrage auch alle Nebenausgaben für Heizung, Licht, Bedienung, Kurtagte begriffen sind.

Wer sich nun jeglicher Verrger auf der Reise ersparen will, kann mit einem einzigen Betrag auf unserem Reisebüro nicht nur seine Fahr- und Rückfahrten bezahlen, sondern zugleich die Beschaffung eines passenden Hotelzimmers übernehmen.

Auf diese Weise bietet Ihnen viel Verrger und Verdruss erspart, und die Reise wird Ihnen zur wöchentlichen Freude und Erholung. Sichern Sie sich deshalb diese Vorteile vor Antritt einer Reise durch einen Besuch im:

Reisebüro der „Halleischen Zeitung“

Stangens Reisebüro, G. m. b. H., Berlin, Agentur Halle.

Leipzig: Straße 61/62. Fernruf: 23 766.

nach einer Stunde seine Beine? Wo sind bisher alle die Muskelnerven, die jetzt plötzlich schmerzen?

Das ist die erste Enttäuschung. Nur der Körper, der durch Gemächlichkeit über spezifische Schulung völlig befestigt ist, spürt nichts von Anstrengung. Man sollte nicht mit Schilafers beginnen, ehe man körperlich so weit durchgebildet ist, um leicht in die bestimmten der Technik eindringen zu können. Man würde zur Schilafers der vollkommenen Körpers kommen, wollte man die körperlichen Anforderungen alle aufhellen. Man kann nur nennen, was am meisten vernachlässigt ist: Bauch- und Rückenmuskulatur. Der Springer weiß davon zu erzählen. Oder wie soll ein gute Schwung möglich sein, wenn dem Rumpf die Beweglichkeit fehlt? Oder das sichere Gleichgewichtsfähig bei der Abfahrt. Man kann sich beschaupen, die ganze Schilafersreise „nur“ in der Ansicht der Gemächlichkeit. Der Schilafers braucht körperliches Festgefäß, angeborenen oder erworbenen Sinn für den Rhythmus der Wendung, der Vorkörperbewegung, des Weiteins. Wer aus der rhythmischen Gemächlichkeit die Lagerungen des Körpers, Entspannung und gestrafften Impuls, fernst, bringt schon viel mit.

Die Abfahrt verlangt feste Arme und Kraft im Stand und Nachgeben so gut wie der Anstieg. Stimmungen und Flugstellung, die Anfangsgründe der Technik, kräftige Aufwände. Wie steif ist man doch! Loben um Leben heißt es, bevor der Schilafers fällt. Letzten Endes ist es gleichgültig, welche Gemächlichkeit man betreibt. Wichtig ist nur, daß die Beine fest, elastisch und brecher werden, und daß eine genügende Befestigung des ganzen Körpers erreicht wird.

Das andere ist die Ausübung. Sie ist meistens erst dann komplett, wenn aus eigener Erfahrung heraus erkannt wurde, was überflüssig und was notwendig ist. Es ist eine billige Übung. Das zweite und dritte sind Schilafers aus amerikanischen Skiläufer. Wer schon lange läuft und etwas kann, für den sind sie das „non plus ultra“. Mit ihnen streiten die Dreizehntausend im den Verrger. Die Lauffähigkeit aus sehr hartem Skiläufer, die Willkür aus leichtem Holz, etwa 300 Meter, oben ist hohe Höhe. Dem Anfänger werden gute Skiläufer

Besucht Braunlage Ski / Rodel Eisbahn.

Wintersportprogramm u. Auskünfte durch die Kurverwaltung, die „Halleische Zeitung“, Reisebüro der „Halleischen Zeitung“, Stangens Reisebüro G. m. b. H., Agentur Halle Fernruf u. d. städt. Vorkerkamt. 23 766.

WINTER IM OBERHARZ

Goslar 200-300 m. Winterkuren, Skiläufer, Herr. Rodelbahn 10 Min. v. Bahnh. D-Zugst. Ernt. G. Schilaf. Pensionen. Fernruf 707.	Hahnenklee-Bockswiese 600 m. Winterkurort. Rodel - Ski - Eislauf. Bahnstation Goslar. Fernruf 12.	Altenau - 600 m - am schneereichen Bruchberge. Ski- und Rodelsport. Mittelstandspreise. Station der Reichseisenbahn. Fernruf 10.
Clausthal-Zellerfeld Schön. Skigebiete. Kurort f. Herzkranke. Fernruf 8.	Bad Grund Bekannt, windgeschützt. Winterkurort. Eislauf. Rodelbahn. Fernruf 11.	Wildemann 422 bis 600 m. Skigeb. Rodelbahn. Fernruf Clausthal 104.
Lautenthal d. d. Bahn Goslar-Altenau. 8 km lange Natur-Rodelbahn. Skigeb. bei Clausthal. - Höhenkuren.	Lerbach Ruhiger Winterkurort. Bahnh. station. Osterode. Gutes Ski-Tourgebiet.	Nigelsböck - Kammschachen Gutes Ski-Tourgebiet. Fernruf 6.
Buntenbock Idyllische Winterkuren. Bahnh. station. Osterode.	Siebfel Winterkurort. Bahnh. station. Osterode.	Osterode am Harz Winterkurort. Rodelbahn.
Lonsau Idyllische Winterkuren. Bahnh. station. Osterode.	Okertal bei Goslar. Herrliche Winterkuren. Bahnh. station. Osterode.	

Fordern Sie in Ihrem Verkehrsbüro unsere billigen Wochenendkarten. Auskunft, Prospekte, Winterprogramme kostenlos durch die einzelnen Kurverwaltungen.

Oberhof in Thüringen

Golf-Hotel / Hotel Kurhaus Hotel Thüringer Wald

Pension (Zimmer mit Verpflegung)

im Golf-Hotel: von M. 13,- d. 17,- | im Kurhaus: von M. 8,- bis 12,- | im Thür. Wald: von M. 7,50 bis 10,-

BOB / SKI / RODELN / EISBAHN / TAILING

Gef. Antr. an die Thüringer Hotelbetriebsgesellschaft m. b. H., Oberhof in Thür. Fernruf 76 u. 78

Schierke im Harz

Über alpine Luftkurort und Wintersportplatz am Brocken - 1142 m. d. d. Meeresspiegel.

Bob-Sleigh, Rodel- und Eisbahnen. Skigebiete und Sprungschanze.

Vom 18. Dezember bis 15. Februar führt die Seilbahn bis Station Schierke. - Prospekte und Sportprogramme durch die Kurverwaltung. - Verkehrsmittel - der Gemeinde. Fernruf 6.

Hotels: Bärenberger Hof - Waldrieden - Hepps - König - Gasthaus Gläser.

Pensionen: Haus Wölfe - Kurpension Oberschieke - Haus Assmann - Haus Waldersruh - Haus Weihenst. - Haus Burgrieden - Villa Lulus Sanatorium Schierke.

Bad Blankenburg (Thür. Wald)

Telephon 44.

Herrn Dr. Wittkugel.

Täglicher Pensionpreis von Mark 6,- an

Braunlage (Harz) „POST-HOTEL“

Gut bürgerliches Pensionshaus mit allen neuzeitlichen Einrichtungen. Mäßige Preise. 5 Minuten vom Bahnhof. Fernruf 108.

Friedrichroda i. Thür. Wald Hotel Victoria

Inh. Hermann Förster, Schilafersstr. 2. Fernruf 274

Vom Bahnhof Reinhardtsbrunn-Friedrichroda 10 Min. Minuten. Gut bürgerliches Haus in freier Lage mit guter Fernsicht. Jeden Samstag und Sonntag, abends 8 Uhr, Tanzveranstaltungen und Sonntag nachm. 4 Uhr Tanze. Fernruf 97

Hotel „Stadt Stolberg“ Isenburg a. S.

Für Wintersport besonders geeignet. Zentralheizung. Sportgeräte vorhanden. Fernruf 105

Hahnenklee - Bockswiese Oberharz 600 m

(Winterportplatz) Reineisige Post-Autobahnverbindung. Ausg. durch d. Kurverwaltung. Hahnenklee. - Fernruf 12.

Laekhotel Sanssouci Oberhof i. Thür.

In unmittelbarer Nähe aller Sportanlagen

Zimmer mit erstklassiger Verpfleg. 7,50 bis 12,- M.

Haus Reichert, Ilmenau

Herrlich gelegenes Fremdenheim mit sehr guter Verpflegung. Zentralheizung. Fernruf 96

Berg-Hotel Schmücke bei Oberhof

Die Alm des Thüringer Waldes, 916 m. Servierisches Skigebiet. Ruhiger angenehmer Aufenthalt. Elektr. Licht. Zentral-Heizung. Fernruf: Posthilfsst. Schmücke

Bad Ilmenau, der alther. Höhenkur- u. Winterkurort. 200-300 m über N. N. Alte Goethestadt. Perle Thüringens. hervorragender Winterkurort Deutschlands.

Neuerbaute, fachmännisch anerkannt beste Bobbahn mit elektr. Aufzug. Erstklassige Rodelbahn. herrliche Eislaufschlitten, neue Sprungschanze, bestes Skigebiet. Ausführliche Webeschrift durch die Kurdirektion. Fernruf 94

Hotel Tanne, Ilmenau

Erstes Haus Fernruf 42 und 563. Telegr.-Adr.: Tanne. Bobanerkennung. Fernruf 94

Spießberghaus bei Friedrichroda

Hotel und Gasthaus 101 am Start bei Bob- und Bobbahn. Dorschlitz. Skigeb. Fernruf 217.

Haus „Schlüter“, Oberhof i. Thür.

Vornehm. Pens.-Haus in prachtv. sonniger Lage am Hochw. das ganze Jahr geöffnet. Zentralheizung. Bäder. Auto. Gastur-Sportgeräte. Volle Arbeit Verpflegung inkl. Z. 15,75-6,- M. Bes. Ernst Schilafers. Fernruf 24

Die Letzte aus dem Hause Wulffenberg

Aus dem Leben eines Fürstenkindes

Originalroman von Anny v. Panhuys

Nachdruck verboten. Copyright 1926 by G. O. Münchmeyer G. m. b. H., Dresden-Niederseiditz. Alle Rechte vorbehalten.

Die Fürstin Alexandra von Wulffenberg sah sehr ernst und feierlich aus, als sie, sich kerzengerade aufrichtend in ihrem Armstuhl, die rechte Hand ihrer fünfzehnjährigen Enkelin, Prinzessin Margarete, erfaßte.

In ihren halb unter schweren Lidern versteckten grauen Augen erglomm ein matter Schein von Wärme.

„Liebes Kind, du bist heute fünfzehn Jahre alt geworden und vernünftig genug, um mich schon zu verstehen, wenn ich dir von wichtigen, bedeutungsvollen Dingen rede.“ Sie ließ die kleine Hand frei. „Setz dich auf den Hocker hier zu meinen Füßen, Margarete. Sol Und nun höre zu, was ich dir mitteilen will.“ Sie sah auf das überschlanke Gesicht nieder. „Schau mich an, Margarete!“ gebot sie.

Die Enkelin hob den Blick.

Tiefblaue Augen hatte das Mädchen, von unwahrscheinlich langen und dichten Wimpern umrahmt, und von kühn geschwungenen dunklen Brauen überspannt. Das Haar war glatt und schwarz, glänzend wie Rabenfittig, doch war es kurz und ungeschön verschnitten. Die feinen Züge waren unregelmäßig und von gelblicher Blässe, der kleine Mund sehr rot, wie eine reife, blutfarbene Frucht.

Fürstin Alexandra, geborene Prinzessin Winterstein, war einmal berühmte gewesen wegen ihrer blonden, kühlen Schönheit. Sie fand die Enkelin häßlich.

Aber ihr Sohn hatte ja nicht auf sie hören wollen, hatte die braune, arme ungarische Komtesse geheiratet, eine Witwe, die bei nicht allzu wohlhabenden Verwandten auf einem Gutshof weit draußen auf der Pukta untergetrocken war, bis er sie gelegentlich eines Jagdbesuches dort kennenlernte und schnell entschlossen zur Fürstin von Wulffenberg machte.

Bei der Geburt des kleinen schwarzhaarigen Töchterchens war sie gestorben. Ihr Mann folgte ihr bald, ein Wilderer sollte ihn erschossen haben.

Doch ward der Mörder nie aufgespürt. Schade auch um das Suchen! hatte seine Mutter oft gedacht, denn sie wußte genau, ihr Sohn Ulrich hatte seinem Leben freiwillig ein Ende gemacht, weil seine angebetete Frau Aglae ihn für immer verlassen hatte. Da dachte er nicht mehr an seine Mutter, nicht mehr an sein erst wenige Tage altes Kind, da dachte er nur an sich und erlag der Versuchung, richtete die Waffe gegen sich selbst, weit draußen im Wald.

Doch sie trat dem Gerücht, das ihr Sohn Selbstmord verübt, heftig entgegen, sie erzwang ihm eine so christliche Bestattung, wie sie dem letzten Fürsten Wulffenberg gebührte.

Die erwartungsvollen dunkelblauen Augen Margaretes rissen die alte Dame aus ihren in die Vergangenheit rückwärtenden Gedanken. Das Schreckliche, das Schreckliche, als man ihr den toten Sohn heimbrachte, war ja lange her, fast fünfzehn Jahre.

Ein paar Tage

nach Margaretes Geburt geschah es.

Sie nickte der Enkelin zu in der Art, wie vielleicht eine unnahbare Herrscherin, die leutselig zu sein beabsichtigt, früher eine Audienz eröffnete.

Ihre schmalen Hände, durch deren zarte Blumenblattschale die Adern bläulich hindurch schimmerten, lagen lässig im Schoße, das herbe, hochmütige Gesicht, um das sich schneeweiß das einst goldblonde Haar dawschte, zeigte einen Anflug von Farbe.

„Liebe Margarete, du weißt, daß du eine Prinzessin von Wulffenberg bist, die Tochter des letzten Fürsten Wulffenberg, daß du also keine beliebige Person bist, die tun und lassen kann, was sie mag, wie etwa die Töchter der Bauern.“

Margarete unterdrückte nur mühsam den Seufzer, der sich ihrer Brust entringen wollte.

Fürstin Alexandra aber war eine gute Beobachterin.

„Tut es dir etwa leid, daß ich dir nicht erlauben konnte, mit Bauer Dinges seinen Kindern herumzuspringen oder mit Müller Krauses frecher Töfel?“

Margarete wollte nicht lügen, denn sie hätte wer weiß was dafür gegeben, wenn sie sich ab und zu mit den Dorfkindern hätte unterhalten dürfen.

Sie schwieg.

Fürstin Alexandra dachte, da rührt sich das Blut der wilden Pukta-Komtesse, die des Kindes Mutter gewesen.

Sie sagte hart: „Du heißt nicht Dinges und heißt nicht Krause, auch nicht Müller und Schulze. Menschen mit solchen Namen mögen tun, was sie wollen, niemand fragt danach und sie brauchen auf niemand Rücksicht nehmen. Wir aber müssen stets unseres Namens eingedenk sein.“

Das Mädchen sagte hastig: „Du erzählst mir doch immer, Großmama, wir haben keine nahen Verwandten mehr, nur wir beide brauchen noch zusammenzuhaltten. Auf wen muß ich denn eigentlich noch Rücksicht nehmen?“

Die alte Dame sah unendlich hochmütig aus bei der Antwort.

„Auf deine Ahnen mußt du Rücksicht nehmen, auf alle die Fürsten und Fürstinnen Wulffenberg, die vor uns gelebt haben, deren Bilder in der Bibliothek hängen. Die Fürsten Wulffenberg hatten früher viel mitzureden in Deutschland und sie waren Herren über weites Land. Sie regierten sogar, Gewalt über Leben und Tod ihrer Untertanen war ihnen gegeben. Und nun, Kind, will ich dir davon sprechen, was mir heute am Herzen liegt.“

Sie lächelte jetzt ein wenig.

„Das Fürstentum Wulffenberg existiert längst nicht mehr, nur der Titel erinnert noch an die Macht, die unsere Vorfahren einst besaßen. Nur der Titel und die Krone der früheren Frauen unseres stolzen Hauses. Seit Generationen vererbt sie sich von Frau zu Frau in unserer Familie, und wenn auch seit mehr als hundertfünfzig Jahren keine Fürstin Wulffenberg mehr offiziell die Krone trug, so schmückten sie sich doch bei ganz besonderen Gelegenheiten mit dem Symbol ihrer Würde. Zum Beispiel trug sie jede Braut, die vor den Altar trat, um Fürstin Wulffenberg zu werden, über dem Brautschleier. Zuletzt gierte sie das Haupt deiner Mutter, vor ihr trug ich sie. Diese Krone ist das Heiligste und Wertvollste, was uns



von allem ehemaligen Glanz geblieben ist. Und weil ich nicht weiß, wie lange ich noch lebe — es kann mir ja auch unerwartet etwas zustößen — will ich dir die Krone und ihren Aufbewahrungsort zeigen, will von dir schon heute das Versprechen, daß du, was dir auch die Zukunft bringen mag, die Krone ehren wirst, wie es sich gebührt. Du wirst hoffentlich einmal einen Mann heiraten, dessen Namen dem unseren ebenbürtig ist, dann mag das alte Erbstück in der Familie der letzten Wulffenberg pietätvoll aufgehoben werden, durch neue Generationen.“

Margarete schwirte der Kopf, sie wußte nichts zu sagen. Alles, was die Großmama gesprochen, klang so schwer und wichtig, legte sich wie eine drückende Last auf ihre schmalen Schultern.

Fürstin Alexandra erhob sich, ihr schwarzes, treppengekettetes Kleid fiel an ihrer aufrechten Gestalt weitschweifig nieder. Sie trug seit dem Tode des Sohnes ständig Trauergewänder, und wenn sie ausfuhr mit der alten Kapelle, wogten langfallende düstere Schleier um das hochmütige, blasse Frauengesicht.

Sie vertiegelte erst die Zimmertür, trat dann an die eine Seitenwand des von meterhohem Holzpaneel eingefassten Gemaches.

Das Paneel zeigte, in köstlicher alter Arbeit von peinlichster Sorgfalt, hochgeschmücktes Blumenarrang und Früchte, wie Trauben und Äpfel. Sie rief Margarete an ihre Seite, unterwies sie, wie man eine etwas kräftiger geschnittene Weintraube in der Mitte teilen konnte, worauf eine Feder frei ward, auf die man drücken mußte, um eine schmale Tür zu öffnen, die sich unauffällig in das Paneel einschob.

„Kommi!“ Sie nahm von ihrem Schreibtisch eine wohl vorher schon zurechtgelegte elektrische Taschenlampe und führte, das Licht aufblitzen lassend, die Enkelin eine zehn Stufen zählende Treppe hinunter.

Werkommen folgte Margarete.

Sie vermochte sich gegen den unheimlichen Schauer nicht zu wehren, der ihr über den Körper lief, als sie den engen, von feuchten Kellerwänden begrenzten Gang betrat, auf dem ihr die alte Dame stolz und aufrecht voranschritt.

Der kleine Lichtkegel der Taschenlampe schob voraus und Margarete mußte unwillkürlich an den alten Märchensagen denken: Hinter mir Nacht und vor mir Tag, daß mich niemand sehen mag!

Der Gang hatte ein Ende, erweiterte sich plötzlich zu einem kaum drei Meter im Durchschnitt breiten Raum, der wie eine kleine Kapelle eingestrichelt war.

Ein Tisch mit einem großen Kreuzfing, das auf schön gestrichelter Decke stand, fiel zuerst in die Augen. Die Wände waren mit Teppichen besetzt und neben dem Kreuzfing stand ein nicht allzu großer antiker Kasten mit gehämmerten Eisenbeschlägen. Zwei schwere, silberne Leuchter mit nur wenig niedergebrannten Kerzen flankierten den Kasten.

Fürstin Alexandra holte unter der gestrichelten Decke Streichhölzer hervor, gleich darauf erstarb das elektrische Licht, die Kerzen flackerten auf.

Die alte Dame zog aus ihrem winzigen Halsausschnitt ein Kettenchen hervor, an dem ein Schlüssel hing, und öffnete damit den Kasten, dessen Dedel sich plump hob und ein mit rotem, veräschtem und brüchigen Samt ausgepolstertes Innere sehen ließ.

Die schmalen, blaugebärteten Altfrauenhände langten in den Kasten, holten etwas Dunkelgoldenes, groß wie eine Männerfaust, daraus hervor, das mit einer Reihe von kleinen weißen und grünen Steinen umrandet war, die sich nach vorn vergrößerten und ganz vorn in vier kreuzförmig geordneten, daumennagelgroßen Steinen ihren Abschluß fanden.

Margaretes Auge blickte ehrfürchtig, als die alte Dame langsam und betont sagte: „Das ist die Krone der Fürstinnen von Wulffenberg. Unser alter Name ist mit deinem Vater im Mannesstamm erloschen, es wird nie mehr eine Fürstin Wulffenberg geben.“

Sie blickte hochmütig und zugleich wie verzückt auf die kleine geschlossene Krone.

„Schwöre mir auf das Kreuzfing, daß du das Wertvollste, was unserm Hause geblieben ist, stets achten und ehren wirst, daß du die Krone beschützen wirst vor Schimpf und Mißbrauch, und sie nie verändern wirst. Ich meine, daß du nie daran denken sollst, etwa die Smaragden und Brillanten für irgendwelche moderne Schmucksachen umarbeiten zu lassen, daß du nie die Echtheit der uralten, köstlichen Steine antasten willst, die den Wert eines anständigen Vermögens repräsentieren, wenn nicht alleräußerster Not, die mit deiner Ehre verknüpft ist, dich dazu zwingt.“

Die fünfzehnjährige Prinzessin sah erschreckend bleich aus. Die ganze Szenerie wirkte auf ihr noch kindliches Gemüt beunruhigend. Sie zitterte.

Die Fürstin legte mitteilidig einen Arm um die sehr schmale Gestalt der Enkelin.

„Wißt du dir der Wichtigkeit dessen, was du beschwören sollst, voll und ganz bewußt, Margarete?“

Das Mädchen erwiderte ernst den Blick der alten Dame.

„Wißtst du beschwören, was ich von dir fordere?“

„Jawohl, Großmama!“

„Dann hebe die Schwurfinger auf und lege sie auf das Kreuzfing, sage: So wahr mir Gott in meiner letzten Stunde helfen möge, ich will in jeder Beziehung die Tradition der Krone unseres Hauses achten und ehren, soweit es in meinen Kräften steht, im Sinne meiner einzigen Verwandten, der Fürstin Alexandra von Wulffenberg!“

Fest und klar sprach die helle Mädchenstimme die Worte nach.

Die weißhaarige Dame schien zufrieden, ihre Büge lösten sich ein wenig, wurden gütiger.

Sie schloß den Kasten wieder, reichte Margarete einen Schlüssel.

„Es gibt zwei Schlüssel zu dem Kasten, den einen sollst du von heute an bewahren, den anderen hebe ich weiter auf bis zu meinem Tode, dann gib den meinen jemand, dem du voll vertraust.“

Das junge Mädchen nahm mit einem Gefühl von Stolz den Schlüssel entgegen.

Die Fürstin sagte leise: „Jetzt sollst du noch ein Geheimnis kennen lernen, das du wohl nie brauchen wirst. Aber es schadet dir auch nichts, wenn du es erfährst.“

Sie schob den Tisch von der Wand ab, hob den Teppich dahinter, und eine Öffnung zeigte sich, knapp hoch und breit genug, um einen nicht allzu dicken Menschen gebückt hindurch zu lassen.

„Folge mir!“

Die elektrische Taschenlampe trat wieder in Tätigkeit, der Lichtkegel erhellte einen neuen schmalen Gang, ähnlich dem, durch den man hierhergekommen. Doch ward dieser immer niedriger, nur tief gebeugt kam man vorwärts, um dann Halt zu machen vor einer glatten Steinplatte.

Die alte Dame flüsterte sehr leise, als fürchte sie, irgendwer könne sie hören: „Jenseits dieser Platte befindet sich der Dorffriedhof, und wenn man diese Platte stark nach rechts drückt, öffnet sie sich wie eine Schiebetür.“

Schon zeigten die alten und doch noch kraftvollen Hände der Fürstin, was ihr Mund eben erklärte.

Margarete, halb von kindlicher Neugier, halb von der Spannung getrieben, die diese ganz geheimnisvolle Sache in ihr erweckt, kletterte durch die Öffnung und stand dann in der Gruft der Wulffenbergs, die sie genau kannte.

Nur war sie bisher stets vom Dorffriedhof hier eingetreten, hatte nicht geahnt, daß die Tafel in der Wand, auf der das Wappen der Familie, zwei Wölfe auf einer Erhöhung, eingraviert war, die Stelle einer Tür vertrat.

„Wir müssen auf demselben Weg zurück,“ flüsterte die Fürstin, „für den Koffall liegt dort drüben in der Urne ein Schlüssel der Grufttür, man kann sie von innen aufschließen und ist dann auf dem Friedhof. Vor viel über hundert Jahren, als feindliche Kriegsbanden unserer Gegend nahen, hat ein Wulffenberg ein altes Schloßgeheimnis, das ihm die Sage überlieferte, wieder erweckt aus langer Vergessenheit.“

Ehe die feindlichen Soldaten brandschatzend nahen, lagen schon alle Werte im Keller gange und die Herrschaft floh bei Nacht durch die Gruft und über den Friedhof zu Nachbarn. Die Teppichbekleidung der Wände, die Decke auf dem Tisch, die silbernen Leuchter sind von deinen Eltern arrangiert worden.“

Margarete atmete gepreßt. Daß das ruinenhafte Schloß Wulffenberg so ein romantisches Geheimnis barg, war eigentlich wundervoll.

Durch den niedrigen Gang lehrten die beiden zurück in den kleinen Raum, wo noch immer die Kerzen flackerten, die von der alten Dame gelöst worden.

Wenige Minuten danach befand sich Margarete wieder in dem Wohnzimmer der Fürstin im Erdgeschoß, darin sich diese tagsüber am liebsten aufzuhalten pflegte, und sie hätte gemeint, alles wäre nur ein Traum gewesen, wenn ihre Augen nicht deutlich erkannt hätten, daß die eine Weintraube viel stärker in der Form war, als die anderen Früchte in dem prachtvoll geschmückten Paneel.

Fürstin Alexandra reichte der Enkelin die Hand, über die sich das schmale Mädchen zum Kusse neigte.

„Nun gehe zu deinen Geschenken und zu Fräulein von Stein, mich hat die Unterredung erregt, ich möchte bis zum Mittagessen allein, ungestört bleiben.“

Margarete verließ das Zimmer, suchte ihr Mädchenstübchen auf. Doch beachtete sie den Geschenktisch, den ihr die Großmama heute früh aufgebaut, kaum. Sie saß am Fenster, starrte in das Geäst der Parkbäume und erschrak, als Fräulein von Stein eintrat.

„Sie haben mein Anklopfen überhört, Prinzessin,“ sagte sie wie entschuldigend.

Margarete wandte ihr blaßes Gesicht der hübschen, rotwangigen Dame zu, die zugleich ihre Lehrerin und Gesellschaftlerin war und ungefähr sieben Jahre älter sein mochte als sie selbst.

Margarete lächelte.

„Großmama hört es ja nicht, Elise. Sage nur ruhig du zu mir wie sonst, wenn mich meine steife Würde langweilt.“

Elise von Stein nickte.

„Ach, Gretel, eigentlich hätte ich nie so lech sein dürfen, wie du es gewünschst. Erwischt uns die Fürstin einmal bei den Vertraulichkeiten, dann fliege ich.“

Die Prinzessin stimmte zu.

„Das ist sicher, Elise, aber wir nehmen uns ja in acht. Ich höre es so gern, wenn man zu mir ‚Gretel‘ sagt. Und jetzt muß ich in den Park. Hans Westfal will mir gratulieren. Um zwölf Uhr wird er kommen.“

Elise von Stein fuhr sich über das hellbraune, leicht gelockte Haar, das sich in Schneidenform über die Ohren legte.

„Gretel, die heimlichen Zusammenkünfte mit dem Sohn des Dorfschmiedes müssen bald ein Ende nehmen. Ihr seid beide keine Kinder mehr. Du bist fünfzehn und er einundzwanzig. Ich bitte dich, das geht doch nicht.“

Die Prinzessin lächelte sanft.

Natürlich geht es. Ich habe dir doch erzählt, was Hans Westfal für ein Held ist. Er hat mich, als ich durchs Dorf spazierte, vor einem durchgehenden Pferd zurückerissen. Ich war damals acht Jahre, er vierzehn, und er war auf Ferien hier vom Gymnasium. Jetzt hat er wieder Ferien, er ist doch nun auf der technischen Hochschule in Charlottenburg.“ Sie zog die feinen Brauen dicht zusammen. „Er ist riesig geliebt und er sagt, er wird später mal ein ganz Großer in seinem Fach werden. Ich glaube das auch bestimmt.“

„Aber, Gretel, es gehört sich nicht, daß eine Prinzessin Wulffenberg sich immer heimlich mit dem Sohn des Dorfschmiedes trifft, wenn er auf Ferien heimkommt. Als ihr jünger waret, mochte es ja noch angehen, aber jetzt mußt du damit aufhören, ihn im entlegenen Teil des Parks zu empfangen.“

„Liebe Else, ich begreife nicht, weshalb du mir die harmlose Freude vergällen willst. Ich habe Hans Westfal furchtbar gern, und wer weiß, wie oft ich ihn noch sehen kann. Denn wenn sein Studium abgeschlossen ist, will er ins Ausland, die sich überhaupt nicht mehr wieder, und heiraten wird er ja auch mal, dann ist's doch vorbei mit unseren netten Plauderstündchen.“

Else von Stein dachte gerührt, sie durfte dem kindlichen Geschöpf die Harmlosigkeit nicht nehmen. Margarete ahnte nicht, daß Hans Westfals einundzwanzig Jahre vielleicht Hoffnungen und Träume hegten, die ihm das Leben nicht erfüllen würde, denn Margarete Wulffenberg war zum großen Teil ein Erziehungsprodukt der hochmütigsten, adelstolzeften Frau, die sie kannte.

Die Letzte aus dem Hause Wulffenberg würde niemals einem Unebenbürtigen die Hand zum Bund fürs Leben reichen.

„Du warst vorhin lange bei der Fürstin, Gretel,“ sagte Else von Stein.

Es klang ein wenig fragend.

Die Jüngere nickte.

„Großmama besprach Familienangelegenheiten mit mir,“ erwiderte sie kurz.

Else von Stein kannte den Ton, in dem eine leichte Mischung von dem Hochmut der Fürstin war.

Sie lachte: „Nicht wahr, jetzt soll ich wieder ‚Prinzessin‘ und ‚Sie‘ sagen?“

„Verzeihung, Else, ich würde dir gern erzählen, was Großmama mit mir rebete, aber ich besitze kein Recht dazu.“

Else von Stein erwiderte ernst: „Du weißt, Gretel, ich bin nicht neugierig. Aber du solltest dich heute an deinem Geburtstag doch etwas eleganter anziehen.“

Margarete lachte fast übermütig.

„Wenn man dich so hört, könnte man meinen, du ständest mehrere reichgefüllte Kleiderkranke zur Verfügung. Und außer dem grauen Beinmittel verfüge ich doch nur noch über ein rosa und ein weißes Waschkleid. Drei Kleider für den Sommer, zwei für den Winter, das ist mein Tollettenarsenal, das weißt du.“

„Also entscheide dich für das weiße, ich stecke dir eine Rose an und dann siehst du festlich genug aus.“

Die Jüngere nickte vergnügt.

„Natürlich, was mir sonst noch an Glanz fehlt, ersetzt mein Titel.“

Sie ging an den lackierten schmalen Schrank, entnahm ihm ein sehr schön gearbeitetes weißes Stidereikleid, das sie, den grauen Hänger abstreifend, überwarf.

Else von Stein sah ihr dabei zu.

„Früher hätte ich mir nicht vorstellen können, daß sich eine leibhaftige, waschechte Prinzessin so ohne jede Hilfe anzuziehen versteht. Meine Urgroßmutter war Hofdame bei deiner Urgroßmutter, die aus russischem Fürstenhaus stammte. Meine selige Mutter erzählte mir noch von dem, was Urgroßmutter einst erzählte. Daß bei der Toilette der aus Rußland gebürtigen Dame vier Bösen herumknutschen mußten und zwei Hofdamen.“

Margarete redete die überschlante, fast knabenhafte Gestalt, zupfte das Kleid zurecht.

„Wir Wulffenbergs sind arm, sehr arm, die russische Urgroßmutter soll sogar, weil sie so verschwendberisch gewesen, ein großer Teil ihrer Schuld treffen, daß wir so arm geworden sind.“

Sie mußte an das Krönlein aus dunklem Golde denken, und an die glitzernden Steine daran. Sie verstand nichts von Juwelen, aber sie mußte den großen Wert dieses, denn die Großmama hatte gesagt, sie repräsentierten ein anständiges Vermögen.

Das Krönlein hatte noch kein Wulffenberg anzutasten gewagt, obwohl man dafür vielleicht so manches hätte anschaffen können, was den Wulffenbergs seit langem fehlte.

Else von Stein entnahm einer kleinen Vase, die auf dem Geburtstagsstisch stand, eine mattgelbe Rose, befestigte sie am Halsauschnitt des weißen Kleides.

„Dein Haar müßte einmal unter die Hände eines geschickten Friseurs, der Barbier im Dorfe hat dich ganz verschandelt.“

Margarete machte eine gleichgültige Miene.

„Mir ist's so schnuppe, wie ich aussehe, und Großmama wird mich, was ich auch tue, immer häßlich finden. Als ich noch ganz klein war, hat sie mich manchmal verächtlich ‚Zigeunerbalg‘ genannt. Und eigentlich hat sie recht, denn ich bin zu dunkel und garstig. Alle Frauen unserer Familie sind blond oder gar goldblond gewesen, man kann sich ja davon in der Bibliothek, wo die Familienbilder hängen, überzeugen. Nur Mutter war dunkel, aber sie war doch sehr hübsch.“

Else von Stein dachte, daß die Letzte Wulffenberg wahrscheinlich auch einmal so sehr hübsch werden würde, wie ihre Mutter gewesen, aber sie schwieg, Margarete glaubte ihr das doch nicht.

„Vernun brauche ich wohl heute nicht,“ lächelte Margarete, „und nun ist's auch Zeit, ich hörte es eben zwölf schlagen, Hans Westfal wartet.“

Sie verließ, ohne sich noch um eine Ermüdung zu kümmern, das kleine Zimmer, suchte über eine in den Park führende Wendeltreppe, die sehr selten benützt wurde, und wanderte dann durch einen von Strauchwerk fast vermahtenen Weg bis zur Mauer, die den rückseitigen Teil des Parks begrenzte.

Ein niedriger, uralter Pavillon lehnte sich an die Mauer, eine Tür daneben führte direkt in den Wald, der noch zu Lebzeiten von Margaretes Vater Wulffenbergsches Eigentum gewesen, aber schon so stark verpfändet war, daß die Fürstin Alexandra ihn hatte abgeben müssen.

Herrlicher dichter Buchenwald war es, der jenseits der Mauer begann. Nahe am Wald, nach rechts hinüber, lag der Dorfsriedhof, unweit davon die Schmiede.

Margarete öffnete mit einem großen Schlüssel, der in einer kleinen natürlichen Mauernische versteckt lag, die alte Eisentür. Doch Hans Westfal war noch nicht da.

Sie spähte aus.

„O, da von rechts kam eilig eine kraftvolle Jungmännergestalt, ein Taschentüchlein flatterte ihr grüßend entgegen.“

Margarete spürte ein Frohsich, daß sie dem Kommenden am liebsten laut entgegenjubelt hätte.

Schon hatte er sie erreicht.

Sie streckte ihm die Rechte entgegen, und das Frohsich in ihr ward stärker, als sie in die strahlenden Graugaugen sah, die etwas so Kraftvolles, Selbstbenutztes hatten, wie der ganze Mensch.

Sie zog Hans Westfal in den Park, in den Pavillon.

Sie mußte, bis hierher kam Großmama auf ihren seltenen Spaziergängen nie, sie liebte es, nur im oberen Teil des Parks ein wenig auf und ab zu wandeln.

Der Pavillon enthielt wenig Mobilar. Ein altes Sofa mit brüchigem, fast farblos gewordenem Damast, zwei dazu passende Sessel und das Bild eines Quäligen in Karrentracht, das aus Zeiten stammte, da die Wulffenbergs noch sehr mächtig waren und auch der Hofnarr zu ihrer Kurzwahl nötig gewesen.

Es sollte ein Westfal gewesen sein, ein Vorfahre der seit Jahrhunderten im Dorfe ansässigen Schmiedsfamilie.

Hans Westfal stand mitten im Pavillon, lachte Margarete an.

„Wädel, was bist du so groß geworden. Mutter hat mich schon darauf vorbereitet. Sie sagte mir, daß sie dich vorsehern gesehen und dir, wie ich ihr geschrieben, bestellt hätte, ich würde heute um zwölf am alten Plage sein. Er ward ernst, musterte Margarete scharf. „Bist doch noch dieselbe, Wädel, ich hatte noch Mutters Reden schon Angst, du hättest dich sehr verändert.“

Er fuhr sich über die Stirn, die sorgfältig geschitteltes dunkelblondes Haar umrahmte.

„Einmal wirst du ja doch wohl eine große Veränderung durchmachen müssen, Gretel, einmal, wenn in dir die Prinzessin durchbricht. Du, Wädelchen, davor fürchte ich mich, denn dann ist unsere Jugend, die frischeste Jugend vorbei.“

Margarete zeigte lächelnd die schneeweißen Zähne.

„Die Prinzessin in dem Sinne, wie du meinst, wird bei mir wohl nie durchbrechen.“

„Ja, Gott bewahre dich davor, daß das mahnwichtig hochmütige Wulffenbergblut einmal in dir wach wird, Wädelchen. Zu schade wäre es um dich.“

Margarete klopfte auf das Sofa, es war kein Staub auf. Sie staubte öfter hier ab, es war alles so sauber.

„Komm, Hans, wollen uns setzen, erzähle mir von deinem Studium und dem Leben draußen.“

Sie saßen dann nebeneinander, der ziemlich breitschulterige Hans Westfal, dessen helle, klare Züge freimütig und kühn waren, und die schmale, dunsthaarige Prinzessin, in deren gelblich blaßem Gesicht der allzu rote Mund von Bier nach Genuß sprach.

Dieser brennend rote Mund, der zu den tiefen, fast ein wenig melancholischen Blauaugen nicht zu passen schien.

Hans Westfal lächelte.

„Weißt du noch, Gretel, so wie heute treffen wir uns schon sechs Jahren und ich muß dir also seit sechs Jahren erzählen, wie es draußen in der Welt aussieht, wenigstens in dem kleinen Ausschnitt, den ich davon schon kennen lernte. Vierzehn Jahre war ich, als ich hier mit dem ersten Male neben dir saß. Du warst ein pudelnährliches kleines Ding, vererbtest mich wie einen Heiligen, weil ich dich vor einem durchgegangenen Pferd zurücktrieb. Zur Belohnung liegest du mich heimlich in den Park, zeigtest mir hier im Pavillon das Bild.“

Seine eine Hand wies zu dem ziemlich großen Gemälde empor, das an der sonst kahlen gegenüberliegenden Wand hing.

„Du wußtest damals schon, daß der arme Kerl in dem bunten Lappenkleid und der Schelmennütze ein Westfal gewesen und glaubtest mir mit der Mitteilung eine besondere Freude zu bereiten.“

Margarete unterbrach ihn.

„Die Zeiten sind ja längst vorbei, daß ein Mensch durch einen anderen öffentlich zum Narren erniedrigt werden konnte. Es braucht dich heute nicht mehr tranken, Hans, die Wulffenbergs, die einmal mächtig waren, sind heute arm, während die Nachkommen ihres Hofnarren begütert und wohlhabend wurden.“

Hans Westfal wandte ihr voll das Gesicht zu.

„Das stimmt, Gretel, aber es wurmt mich doch noch, wenn ich denke, daß ein Westfal hat Karrendienste tun und hat tuschsen müssen vor übermütigem, launischem Herrenvolk.“

Seine Stirn, die sich eben verbüßert hatte, ward hell unter dem ein wenig mitleidigen Blick der dunkelblauen Augen.

„Reden wir von anderen Dingen! Vor allem, Gretel, meinen herzigsten Glückwunsch.“ Er nahm ihre Rechte, drückte sie fest und innig.



„Gretel, ich wünsche dir viel Gutes und Schönes, wünsche dir alles, was du dir vom Leben ersehnt und erhoffst!“

Das junge Mädchen blickte ins Leere.

„Ich habe nur den Wunsch, bald einmal hier heraus zu kommen und etwas von dem zu sehen, wovon man in den Büchern und Zeitungen liest.“ Ihr Blick traf jetzt den seinen. „Etwas Blutwärmes möchte ich erleben. Hier ist alles so verzaubert und schattenhaft.“

Er langte in seine Tasche.

„Gretel, ich habe dir auch ein kleines Geschenk mitgebracht.“

Er zog ein Eulchen hervor. „Du würdest Eulchen konfirmiert, ich könnte Ostern nicht kommen. Die Eltern besuchten mich in Charlottenburg, wollten sich auch einmal Berlin ansehen. Und den Ring hatte ich dir zur Konfirmation gekauft.“

„O, wie wunderhübsch!“

Margarete hielt den schmalen Goldreif ein wenig hoch, daß sich das Licht in den bunten Steinen brach, mit denen Kreuz, Herz und Anker besetzt waren, die sich zur Breitseite des Ringes zusammensfügten.

Das Kreuz war aus wingliten Brillanten, das Herz aus kleinen Rubinen und der Anker aus Smaragden. Klar und weiß war die Farbe des Glaubens, rot die Liebe und die Hoffnung grün.

Hans Westfal hat leise: „Stech den Ring auf, trage ihn und —“

Margarete fiel ihm hastig ins Wort: „Großmama würde fragen, von wem ich das Schmuckstück habe, und ich mag nicht lügen, sonst fände ich vielleicht eine Ausrede.“

Hans Westfals Stimme war ein wenig erregt.

„Rein, die Fürstin würde es nicht leiden, daß ein Nachkomme des Wulffenbergischen Hofnarren einer Wulffenberg einen Ring schenkt.“

Margarete sann flüchtig nach.

„Ich freue mich doch so sehr über dein wunderhübsches Geschenk, Hans. Bitte, sei nicht traurig, ich werde den Ring um den Hals tragen und manchmal, wenn ich genau weiß, Großmama kümmert sich nicht um mich, was doch meist der Fall ist, dann stecke ich ihn an.“

Hans Westfal lächelte schon wieder.

„Gretel, ich komme gut voran auf der technischen Hochschule. Professor Tauber läßt mich oft ein, bespricht so vieles mit mir, man beneidet mich, nennt mich Streber. Aber das kümmert mich nicht.“ Seine Augen hatten jetzt einen fast schwärmerischen Schimmer. „Ach du, Gretel, ich kann ja mit niemand, außer mit Professor Tauber, so von dem reden, was mich manchmal fast wehtuend quält. Er sagt, daß sei der Betätigungsdrang in mir. Weißt du, oft sehe ich im Geiste wolkenhohe Eisentürme, sehe ich aufstuhmende riesige Brücken, die über gewaltige Ströme führen und die schwersten Lasten tragen, dann wieder sehe ich über schwindelnde Abgründe eiserne Stege und mein Stolz ruft laut: Das alles wirst du später schaffen!“

Margaretes geblühtes Gesicht war von einer leichten Röte überhaucht.

„Du mußt sehr glücklich sein, Hans. O, du ahnst nicht, wie ich dich um deine Arbeit, mit der du dir deine Zukunft bereitest, beneide. Wäre ich ein Junge, weiß der Himmel, ich wäre hier schon aus der Eindönigkeit fortgelaufen, so weit mich meine Beine trügen.“

Hans Westfal sagte langsam: „Wenn du ein Junge wärest, dann würdest du mein Freund sein, aber die Fürstin versteckte dich dann auch sicher nicht in der Einsamkeit. Wahrscheinlich sähest du dann auf einem Gymnasium und mühest später studieren. Für ein Mädchen hält die Fürstin keinen besonderen Unterricht vor. Erst war der Dorflehrer an der Reihe, dann der Pfarrer und seit zwei Jahren übt Fräulein von Stein Sprachen mit dir, liest dir über Literatur vor, auch klumpert ihr auf dem Klavier zusammen herum. Damit glaubt deine Großmutter genug an dir getan zu haben.“

Das Letzte klang fast jörnig.

Margarete neigte den schmalen Kopf.

„Großmama sagt, ein Mädchen unserer Kreise brauche nichts anderes zu lernen und zu wissen. Die Hauptsache wäre, daß man in jeder Beziehung eine vollendete Dame würde. Nur darauf käme es bei unserer eins an.“

Hans Westfals Stirn zeigte eine tiefe Falte.

„Die Fürstin bewußt durch derartige Reden, daß sie vollkommen an der neuen Zeit vorbeilebt. Daß sie es, weil ihr die neue Zeit nicht gefällt, verschmäht, Augen und Ohren aufzutun.“ Er sprach lebhafter. „Der Adel darf sich heutzutage auf Grund alter, längst vermoderter Privilegien

nicht mehr Dinge erlauben, die der Auffassung von Recht und Gesetz ins Gesicht schlagen. Ein adliger Name berechtigt nicht mehr zum Faulenzertum, und niemand findet mehr etwas dabei, wenn der Träger eines hohen, klangvollen Namens sich sein Brot auf anständige Weise verdient. Ein Studiengenosse von mir ist zum Beispiel ein Prinz Pilgrim, seine Schwester ist Direktorin in einem großen Berliner Modehaus.“

Margarete sah ihn lächelnd an.

„Jetzt willst du mir natürlich einen Bären aufbinden. Eine Prinzessin Pilgrim kann doch nicht in einem Kleidergeschäft so was wie erste Verkäuferin sein?“

Hans Westfal empfand ein leichtes Umbegehen.

Die Art und Weise, wie Margarete die beiden Worte „Kleidergeschäft“ und „Verkäuferin“ betonte, hatte etwas Berächtliches.

„Ich scherze nicht etwa,“ gab er zurück, „sondern es verhält sich so, und die Prinzessin Pilgrim hat Kolleginnen. Im selben Geschäftshause mit ihr ist eine Komtesse Widland Mannequindienste oder deutlicher, sie ist dort Probiermamsell. Ich hörte auch, eine junge Baronesse ernährte sich als Fremdenlehrerin, da sie flüchtig mehrere Sprachen beherrscht, und ihre Schwester sei Bureauvorsteherin bei einem Notar. Du siehst, Gretel, die neue Zeit ist schon von vielen eures Blutes richtig verstanden worden. Und es ist auch nötig. Die Entwicklung aller Lebensverhältnisse geht plötzlich voran, verlangt schmiegsame, biegsame Menschen, die sich rasch in neue Vagen zu finden wissen. Der Wind ist von Amerika über das große Wasser zu uns nach Europa geflogen. Der Wind, der wohl nicht alle Menschen gleich machen kann — denn dem setzen Unbegabte und Faulen ein natürliches Hindernis entgegen — der aber allen, die zu lange im Schatten gestanden haben, einen wärmenden Platz an der Sonne vergönnt, und der auch ein bißchen mit dem Ahnentultus aufräumt.“

Margarete dachte an die Worte der Großmama: Auf deine Ahnen mußt du Rücksicht nehmen, auf alle die Fürsten und Fürstinnen Wulffenberg, die vor uns gelebt haben!

Sie sah ganz still, aber es war etwas in ihrer Haltung, das sie Abwehr gegen Hans Westfals Rede schien.

Vielleicht merkte er es wieder, wollte es aber nicht bemerken.

„Höre, Gretel, ich bin keiner, der sich irgendwie in Parteidebatten und Parteigezänk mischt, aber in den Parteien brodel es zurzeit wie in einem Herdenschüssel, es erheben täglich mehr Unzufriedene, die behaupten, vielen Menschen ginge es zu schlecht, weil es vielen anderen zu gut geht. Gesetze, an deren Ewigkeitsdauer man geglaubt hat, stürzen, und neue erheben sich, die unsere Vorfahren für unmöglich gehalten hätten. Ich gönne dir den Frieden von Wulffenberg. Trotzdem du dich nach dem bunten Leben da draußen sehnst, möchte ich, du bliebest hier, aber du mußt dir Mühe geben, Verständnis aufzubringen für Dinge, die alles umkremplein, was dir die Fürstin beibringt und was im Ahnentultus gipfelt.“

Margarete lächelte.

„Wenn du ein Wulffenberg wärest, würdest du anders sprechen!“

Hans Westfal seufzte. Die Lehren der Fürstin sahen scheinbar schon zu fest in dem jungen Geschöpf, das von je entzückend liebenswert gewesen, so lange er es kannte, wenn es nicht manchmal der Hochmutsteufel in den Strahlen hielt.

Er entfaßte sich, daß Margarete stets lieb wie ein Schwesterchen zu ihm gewesen, bis sie dann, durch irgendein Wort von ihm ihr hochfahrendstes Prinzessinnengesicht aufgesetzt.

Er sah sie an, fühlte sich diesem schmalen blassen Geschöpfe unendlich überlegen.

Wie ein Beschützer kam er sich ihr gegenüber vor.

„Warte nur, Gretel, die Standesunterschiede werden mehr und mehr in der Welt abgeschafft, eines Tages, wenn ich etwas Bedeutendes geworden bin, dann —“

Er stockte. Er hatte sagen wollen: dann wirst du meine Frau! Halb scherzend war es ihm auf die Lippen getreten.

Und nun brachte er es nicht über sich, es auszusprechen.

Es schien ihm plötzlich furchtbar ernst und schwerwiegend. Denn plötzlich ward er sich darüber klar, daß sich diese seltsame Kinderfreundschaft bei ihm zur Liebe gewandelt. In diesem Augenblick erst begriff er das vollständige.

Mit scheuer Zärtlichkeit huschte sein Blick über das mattgetönte Antlitz Margaretes, und ihm war es, als müsse er sich neigen und den brennend roten Mund küssen, der ihn lockte wie eine reife Frucht.

Liebe Leser, liebe Leserinnen!

Dieser wunderbare Roman erscheint gegenwärtig in der beliebten Zeitschrift „Das Vaterhaus“ und wenn ihr die weiteren Schicksale der Margarete von Wulffenberg kennen lernen wollt, so bittet euch der Verlag, die Zeitschrift bei der auf der Bestellkarte aufgedruckten Buchhandlung zu bestellen. Es ist nur eine geringe Ausgabe von 25 Pfg. pro Heft und ihr seht euch auch eine Fülle der schönsten, spannendsten und interessantesten Romane. Neben diesem Roman von Anny von Panhuys läuft gleichzeitig ein überaus spannender Liebes- und Abenteuerroman, betitelt „Um 10000 Pfund“ von Robert Kraft, in welchem ihr die Abenteuer der schönen Ellen Howard auf ihrer Weltreise erfahrt, in Begleitung des treuen Deutschen Kurt Starke. — Außerdem laufen die Romane „Die Handschrift des Mönches von Bobbio“, „Die Ehe der Bena Wendtland“ und „Das Fräulein im Eisenhaus“ von dem beliebten und bekannten Otfried von Hanstein und weitere gute Erzählungen werden in dieser Reihe folgen.

Bitte füllen Sie sofort die angeheftete Bestellkarte aus und senden Sie diese an die aufgedruckte Buchhandlung.

Verlag und Redaktion der Zeitschrift „Das Vaterhaus“.

Postk

An Fa

Fernsprecher 32
Postcheckkonto
Erfurt 11556.